

MEMORIA DEL DEFENSOR DEL PUEBLO DE NAVARRA

EJERCICIO 2013



Defensor del Pueblo
de Navarra
Nafarroako Arartekoa



MEMORIA DEL DEFENSOR DEL PUEBLO DE NAVARRA

EJERCICIO 2013

INDICE

INTRODUCCIÓN	5
1. ANEXOS AL ESTADO DE LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO	9
1.1. DETALLE DE LAS MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS	11
1.2. RESULTAS DEL EJERCICIO 2012	13
1.3. RESULTAS DEL EJERCICIO 2013	16
1.4. INDICADORES PRESUPUESTARIOS	17
2. ANEXOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS	19
2.1. ACTA DE ARQUEO	21
2.2. DETALLE DEL INMOVILIZADO	24
2.3. OPERACIONES NO PRESUPUESTARIAS DE TESORERÍA	26
2.4. BALANCE DE COMPROBACIÓN DE SUMAS Y SALDOS ANTES Y DESPUÉS DE APLICAR EL RESULTADO	27
2.5. CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA	35

INTRODUCCIÓN



Defensor del Pueblo
de Navarra
Nafarroako Arartekoa

INTRODUCCIÓN

Las cuentas anuales del Defensor del Pueblo de Navarra (que comprenden el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo, el estado de liquidación del presupuesto y la memoria) reflejan la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, del resultado económico patrimonial y de la ejecución del presupuesto, de conformidad con el Plan General de Contabilidad Pública de 2010, a la vez que proporcionan el documento formal de rendición de cuentas.

Al igual que en años anteriores, se diferencia la documentación formal de rendición de cuentas de la presente memoria, cuyo fin es completar las cuentas anuales de la institución y proporcionar más información sobre las operaciones llevadas a cabo en el ejercicio 2013. Se ha estructurado en dos epígrafes:

En el primero, como complemento al estado de liquidación del presupuesto recogido en las cuentas, se incluye el detalle de las modificaciones presupuestarias realizadas en el ejercicio, el detalle de las resultas de los ejercicios 2012 y 2013, y una relación de indicadores presupuestarios.

En el segundo, como complemento al resto de estados contables, se incluye la siguiente información: acta de arqueo, detalle de las altas de inmovilizado, estado de situación de avales y fianzas, detalle de las operaciones no presupuestarias de tesorería, balance de comprobación de sumas y saldos antes y después de la aplicación del resultado, y una relación de los contratos adjudicados en el ejercicio 2013.

Las cuentas del Defensor del Pueblo de Navarra y cuantos estados financieros se han elaborado aparecen reflejados en los libros que a continuación se relacionan (debidamente encuadernados, foliados y diligenciados):

Diario general de operaciones.

Diario de operaciones del presupuesto de gastos.

Mayor de cuentas.

Mayor de conceptos del presupuesto de gastos.

Mayor de conceptos del presupuesto de ingresos.

Mayor de conceptos no presupuestarios.
Liquidación de gastos.
Liquidación de gastos resumida por funcional y económico.

Por otro lado, hay que señalar que, al igual que en años anteriores, el inventario está actualizado, por lo que todos los elementos del inmovilizado están debidamente inventariados y etiquetados, y debidamente reflejadas sus características en las correspondientes fichas de inventario.

Por último, se ha comprobado que todas las aplicaciones presupuestarias tienen reflejo contable en la contabilidad pública y que los saldos de las cuentas relacionadas en el Balance de Situación están soportados documentalmente, así como que las operaciones contabilizadas reflejan la totalidad de la actividad realizada.

Pamplona, 16 de abril de 2014

El Interventor


Jorge Balduz Gil



1. ANEXOS AL ESTADO DE LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO

- 1.1. Detalle de las modificaciones presupuestarias
- 1.2. Resultados del ejercicio 2012
- 1.3. Resultados del ejercicio 2013
- 1.4. Indicadores presupuestarios



1.1. Detalle de las modificaciones presupuestarias

Listado del Estado de Modificación de crédito

Aplicación presupuestaria	Créditos extraordinarios	Suplementos de crédito	Ampliaciones de crédito	Transferencias de crédito		Incorporaciones de remanentes de crédito	Créditos generados por ingresos	Bajas por anulación	Ajustes por prórroga	Total modificaciones
				Positivas	Negativas					
2013--1000-1230					28.719,04 €					-28.719,04 €
RETRIBUCIONES FUNCIONARIOS										
2013--1000-1310				28.719,04 €						28.719,04 €
RETRIBUCIONES PERSONAL CONTRATADO										
T. CAPÍTULO 1-GASTOS DE PERSONAL				28.719,04 €	28.719,04 €					
2013--1000-2061					647,20 €					-647,20 €
ARRENDAMIENTOS DE PROGRAMAS Y LICENCIAS										
2013--1000-2271				3.273,43 €						3.273,43 €
SERVICIOS DE LIMPIEZA Y ASEO										
2013--1000-2279					241,62 €					-241,62 €
OTROS TRABAJOS										
2013--1000-2280					1.772,50 €					-1.772,50 €
SUMINISTROS										
2013--1000-2284					1.259,31 €					-1.259,31 €
MATERIAL PARA LIMPIEZA Y ASEO										
T. CAPÍTULO 2-GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS				3.273,43 €	3.920,63 €					-647,20 €
2013--1000-4820				647,20 €						-647,20 €
CONVENIOS CON OTRAS INSTITUCIONES										
T. CAPÍTULO 4-TRANSFERENCIAS CORRIENTES				647,20 €						-647,20 €
2013--1000-6020					3.000,00 € -					-3.000,00 €
EDIFICIOS										
2013--1000-6031					1.000,00 €					-1.000,00 €
MAQUINARIA E INSTALACIONES										
2013--1000-6050					2.500,00 €					-2.500,00 €
MUEBLES DE OFICINA										
2013--1000-6060					6.078,56 €					-6.078,56 €
EQUIPOS PROCESO INFORMACION										
2013--1000-6090				12.578,56 €						12.578,56 €
APLICACIONES INFORMATICAS										
T. CAPÍTULO 6-INVERSIONES REALES				12.578,56 €	12.578,56 €					
TOTAL GENERAL				45.218,23 €	45.218,23 €					

1.2. Resultas del ejercicio 2012

Resultas ejercicio 2012

PARTIDA	FASE	FECHA FRA.	Nº FRA.	PROVEEDOR	CONCEPTO	IMPORTE
2120	DO	28/12/2012	00020022	MONTAJES ELECTRICOS PAMPLONA. S.A	Sustitución luces de emergencia rotas	516,16
2120	DO	30/12/2012	00020106	MONTAJES ELECTRICOS PAMPLONA, S.A	Revisión instalación baja tensión, cuadros y diferenciales	181,50
2130	DO	19/12/2012	W107748	RICOH ESPANA SLU	Consumo impre./fotoc. MPC5000 dic. 2012	33,66
2130	DO	04/12/2012	W052443	RICOH ESPANA SLU	Consume impresora SPC431 ON dic. 2012	54,09
2160	DO	17/12/2012	3083/2012	MICROBLAU, S.L.	Aloj. web+ correos + suscr. eZPublish dic. 2012- ene 2013	426,50
2200	DO	26/12/2012	529/2012	LINEGRAFIC, S.A.	Papelería y sobres con logo Defensor	1.423,96
2200	DO	28/12/2012	425	PAGINACIÓN INFORMÁTICA DE NAVARRA	1.100 carpetas para expedientes de queja 2013-	965,58
2200	DO	31/12/2012	7050222340	LYRECO ESPANA, S.A.	Archivadores, fundas folio, papel A4, tacos calendario, ...	597,11
2202	DO	31/12/2012	CL00004412	DE LEOZ SANTESTEBAN, Agustin	Periódicos dic. 2012	45,00
2202	DO	29/12/2012	212208	TERCERA PRENSA, S.L.	Suscripción 2012 revista Mugak	24,00
2221	DO	31/12/2012	4001048079	CORREOS Y TELEGRAFOS	Envíos correos dic. 2012	134,41
2264	DO	03/12/2012	24855	LA PLAZA DE CHAMBERÍ	Reunión en Madrid con Defensora Pueblo y DP's	80,30
2264	DO	14/12/2012	12014840	AC HOTEL OVIEDO FORUM	Reunión DP's en Oviedo-sobre "Derecho a la vivienda"	71,50
2271	DO	31/12/2012	2611165	EULEN, S.A.	Limpieza oficinas dic. 2012	1.491,71
2278	DO	31/12/2012	12/0960	HORI HORI, S.A.	Traducciones euskera dic. 2012	559,08
2279	DO	28/12/2012	121726	INFOTEC NAVARRA, S.L.	Bono multiservicio 10 horas nº 46/12	484,00
2280	DO	31/12/2012	12-20117	FERRETERÍA IRIGARAY, S.L.	Cebadores y Barras fluorescentes de 36 y 58w	113,15
TOTAL						7,281,71

Liquidación de presupuestos cerrados

Fecha límite: 31/12/2013
Evolución y situación de las obligaciones reconocidas

CAPÍTULO	DESCRIPCIÓN	OBLIGACIONES RECONOCIDAS		TOTALES	PAGOS ORDENADOS	OBLIGACIONES PENDIENTES DE ORDENAR PAGO
		SALDO INICIAL	RECTIFICACIONES			
2	GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	7.201,71 €	0,00 €	7.201,71 €	7.201,71 €	0,00 €
Total:		7.201,71 €	0,00 €	7.201,71 €	7.201,71 €	0,00 €

APLICACIÓN DESCRIPCIÓN	OBLIGACIONES RECONOCIDAS		TOTALES	PAGOS ORDENADOS	OBLIGACIONES PENDIENTES DE ORDENAR PAGO	
	SALDO INICIAL	RECTIFICACIONES				
2012 - - 1000 - 2120 REP.MANTEN.CONSER.EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	697,66 €	0,00 €	697,66 €	697,66 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2130 REP.MANT.CON.S. MAQUINARIA E INSTALACIONES	87,75 €	0,00 €	87,75 €	87,75 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2160 REP. Y CONSERVACION EQUIPOS PROCESO INFORMACIÓN	426,50 €	0,00 €	426,50 €	426,50 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2200 MATERIAL DE OFICINA NO INVENTARIABLE	2.986,65 €	0,00 €	2.986,65 €	2.986,65 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2202 PRENSA, REVISTAS Y PUBLICACIONES	69,00 €	0,00 €	69,00 €	69,00 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2221 COMUNICACIONES POSTALES Y TELEGRÁFICAS	134,41 €	0,00 €	134,41 €	134,41 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2264 VIAJES OFICIALES DEFENSOR	151,80 €	0,00 €	151,80 €	151,80 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2271 SERVICIOS DE LIMPIEZA Y ASEO	1.491,71 €	0,00 €	1.491,71 €	1.491,71 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2278 TRABAJOS TRADUCCIÓN EUSKERA	559,08 €	0,00 €	559,08 €	559,08 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2279 OTROS TRABAJOS REALIZADOS	484,00 €	0,00 €	484,00 €	484,00 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2280 SUMINISTROS	113,15 €	0,00 €	113,15 €	113,15 €	0,00 €	
Total:		7.201,71 €	0,00 €	7.201,71 €	7.201,71 €	0,00 €

Liquidación de presupuestos cerrados

Fecha límite: 31/12/2013
Evolución y situación de los libramientos a pagar

CAPÍTULO	DESCRIPCIÓN	OBLIGACIONES RECONOCIDAS				PAGOS REALIZADOS	ORDENES DE PAGO PENDIENTES
		SALDO INICIAL	RECTIFICACIÓN	EN EJERCICIO	TOTALES		
2	GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	0,00 €	0,00 €	7.201,71 €	7.201,71 €	7.201,71 €	0,00 €
	Total:	0,00 €	0,00 €	7.201,71 €	7.201,71 €	7.201,71 €	0,00 €

APLICACIÓN DESCRIPCIÓN	OBLIGACIONES RECONOCIDAS				PAGOS REALIZADOS	ORDENES DE PAGO PENDIENTES	
	SALDO INICIAL	RECTIFICACIÓN	EN EJERCICIO	TOTALES			
2012 - - 1000 - 2120 REP.MANTEN.CONSER.EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	0,00 €	0,00 €	697,66 €	697,66 €	697,66 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2130 REP.MANT.CONS. MAQUINARIA E INSTALACIONES	0,00 €	0,00 €	87,75 €	87,75 €	87,75 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2160 REP. Y CONSERVACION EQUIPOS PROCESO INFORMACIÓN	0,00 €	0,00 €	426,50 €	426,50 €	426,50 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2200 MATERIAL DE OFICINA NO INVENTARIABLE	0,00 €	0,00 €	2.986,65 €	2.986,65 €	2.986,65 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2202 PRENSA, REVISTAS Y PUBLICACIONES	0,00 €	0,00 €	69,00 €	69,00 €	69,00 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2221 COMUNICACIONES POSTALES Y TELEGRÁFICAS	0,00 €	0,00 €	134,41 €	134,41 €	134,41 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2264 VIAJES OFICIALES DEFENSOR	0,00 €	0,00 €	151,80 €	151,80 €	151,80 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2271 SERVICIOS DE LIMPIEZA Y ASEO	0,00 €	0,00 €	1.491,71 €	1.491,71 €	1.491,71 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2278 TRABAJOS TRADUCCIÓN EUSKERA	0,00 €	0,00 €	559,08 €	559,08 €	559,08 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2279 OTROS TRABAJOS REALIZADOS	0,00 €	0,00 €	484,00 €	484,00 €	484,00 €	0,00 €	
2012 - - 1000 - 2280 SUMINISTROS	0,00 €	0,00 €	113,15 €	113,15 €	113,15 €	0,00 €	
	Total:	0,00 €	0,00 €	59.059,54 €	59.059,54 €	59.059,54 €	0,00 €

1.3. Resultas del ejercicio 2013

El tratamiento presupuestario y contable aplicado para la determinación de las resultas de gastos consiste en imputar al ejercicio presupuestario correspondiente las obligaciones reconocidas hasta el final del mismo, tal y como se señala en los artículos 28 y 58 de la Ley Foral 13/2007, de 4 de abril, de la Hacienda Pública de Navarra.

El artículo 55 de la Ley Foral de la Hacienda Pública determina que, previamente al reconocimiento de la obligación, habrá de acreditarse documentalmente, ante el órgano que haya de reconocer la obligación, la realización de la prestación o el derecho del acreedor, conforme a las disposiciones y actos administrativos que autorizaron y comprometieron el gasto.

Además, podrán calificarse como resultas de gasto del ejercicio, los gastos comprometidos en virtud de una adjudicación en firme, exactamente determinada en su cuantía, aprobada antes de la expiración del ejercicio presupuestario y siempre que corresponda a adquisiciones y servicios de cuya realización se tenga constancia material, salvo que se acuerde su incorporación al presupuesto del ejercicio siguiente.

Por todo ello, se aprueban, al cierre del ejercicio 2013, los siguientes expedientes acreditativos de las Resultas de gasto:

Resultas ejercicio 2013

PARTIDA	FASE	FECHA FRA.	Nº FRA.	PROVEEDOR	CONCEPTO	IMPORTE
2120	DO	31/12/2013	21322	MONTAJES ELÉCTRICOS PAMPLONA, S.A.	Sustitución luces de emergencia rotas	288,46
2120	DO	31/12/2013	21324	MONTAJES ELÉCTRICOS PAMPLONA, S.A.	Revisión instalación baja tensión, cuadros protección y diferenciales	181,50
2130	DO	09/12/2013	50482921	RICOH ESPAÑA SLU	Consumo impre./fotoc. MPC5000 nov 2013	54,89
2130	DO	09/12/2013	50482922	RICOH ESPAÑA SLU	Consumo impresora SPC431DN sep-nov 2013	211,58
2130	DO	09/12/2013	50468959	RICOH ESPAÑA SLU	Consumo impresora SPC431DN cargo fijo dic 2013	55,55
2260	DO	18/12/2013	2808/2013	MICROBLAU, S.L.	Aloj. web+ 5 correos adic. + suscripción eZPublish die 13-ene 14	426,50
2200	DO	16/12/2013	479	PÁGINA, S.L.	1.100 carpetas para expedientes de queja 2014	1.015,19
2200	DO	31/12/2013	7050236862	LYRECO ESPAÑA, S.A.	Archivadores, fundas folio, cartuchos tinta, ...	320,77
2221	DO	31/12/2013	4001255017	CORREOS Y TELÉGRAFOS	Envíos correos dic 2013	90,71
2271	O	31/12/2013	2723121	EULEN, S.A.	Limpieza oficinas dic 2013	1.529,00
2278	DO	31/12/2013	13/0978	HORI HORI, S.A.	Traducciones euskera dic 2013	280,45
2284	DO	24/12/2013	11057	SERNATEC, S.L.	Toallitas baño y papel higiénico	50,34
6090	O	31/12/2013	CONA-74259/13	COMPUTADORES NAVARRA, S.A.	Desarrollo y adaptación aplicación informática (100%)	6.795,53
TOTAL						11.330,47

1.4. Indicadores presupuestarios

INDICADORES		2013	2012	2011	2010
Ejecución del presupuesto de gastos	= Obligaciones reconocidas netas ----- Créditos totales	82,83%	85,02%	79,26%	77,03%
Ejecución del presupuesto de ingresos	= Derechos reconocidos netos ----- Previsiones definitivas	94,91%	99,96%	90,14%	100,06%
Realización de pagos	= Pagos realizados ----- Obligaciones reconocidas netas	98,34%	98,97%	93,67%	98,74%
Realización de cobros	= Recaudación neta ----- Derechos reconocidos netos	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%
Índice de gastos de personal	= Oblig. reconocidas netas (cap. I) ----- Obligaciones reconocidas netas	67,48%	67,01%	66,73%	65,66%
Índice de inversión	= Oblig. reconocidas netas (cap. VI) ----- Obligaciones reconocidas netas	5,05%	5,62%	5,07%	2,19%
Ingresos procedentes del Gobierno	= Derechos reconocidos netos (cap. IV y VII) ----- Derechos reconocidos netos	99,95%	99,87%	99,64%	99,84%

2. ANEXOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

- 2.1. Acta de arqueo
- 2.2. Detalle del inmovilizado
- 2.3. Operaciones no presupuestarias de tesorería
- 2.4. Balance de comprobación de sumas y saldos antes y después de aplicar el resultado
- 2.5. Contratación administrativa



2.1. Acta de arqueo

A 31 de diciembre de 2013, el saldo contable de las cuentas 5710 Banco y 5700 Caja efectivo, asciende a 140.312,09 y 917,31 euros, respectivamente, tal y como puede comprobarse además de, en el acta de arqueo que se presenta a continuación, en el balance de comprobación de sumas y saldos (apartado 2.5).

Por su parte, La Caixa certifica que, a 31 de diciembre de 2013, el saldo de la cuenta corriente de la que es titular la institución asciende al citado importe.

Acta de arqueo

Fecha inicial: 01/01/2013 ● Fecha final: 31/12/2013

	Existencia arqueo anterior	Ingresos desde aquel arqueo	Suma	Pagos desde aquel arqueo	Existencia
CLASIFICACIÓN DE LA EXISTENCIA					
PRESUPUESTO					
	1.200.676,45 €	780.251,12 €	1.980.927,57 €	676.759,88 €	1.304.167,69 €
NO PRESUPUESTARIOS					
Metálico	-1.042.590,43 €	177.603,70 €	-864.986,73 €	297.951,56 €	-1.162.938,29 €
Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Suma parcial	-1.042.590,43 €	177.603,70 €	-864.986,73 €	297.951,56 €	-1.162.938,29 €
R.O.E.					
	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
TOTAL					
	158.086,02 €	957.854,82 €	1.115.940,84 €	974.711,44 €	141.229,40 €
FORMALIZACIÓN					
Suma formalización	0,00 €	70.200,31 €	70.200,31 €	70.200,31 €	0,00 €
RESUMEN		METÁLICO		TÍTULOS	TOTAL
			1.304.167,69 €	0,00 €	1.304.167,69 €
			-1.162.938,29 €	0,00 €	-1.162.938,29 €
			0,00 €	0,00 €	0,00 €
			141.229,40 €	0,00 €	141.229,40 €

Acta de arqueo

Fecha inicial: 01/01/2013 ● Fecha final: 31/12/2013

SITUACIÓN DE LA EXISTENCIA						
			Existencia	Debe	Haber	Saldo
Ordinal/Cuenta 0-01-1	0000.0000.00.0000000000	Metálico	239,43 €	1.400,00 €	722,12 €	917,31 €
CAJA EFECTIVO		Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total	239,43 €	1.400,00 €	722,12 €	917,31 €
Ordinal/Cuenta 2-01-1	2100.9161.44.2200157012	Metálico	157.846,59 €	780.251,12 €	797.785,62 €	140.312,09 €
BANCO		Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total	157.846,59 €	780.251,12 €	797.785,62 €	140.312,09 €
			Existencia	Debe	Haber	Saldo
		Total metálico	158.086,02 €	781.651,12 €	798.507,74 €	141.229,40 €
		Total títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Suma total	158.086,02 €	781.651,12 €	798.507,74 €	141.229,40 €
ACTA CONCILIAR						
			Existencia	Debe	Haber	Saldo
Ordinal/Cuenta 0-01-1	0000.0000.00.0000000000	Metálico	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
CAJA EFECTIVO		Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Ordinal/Cuenta 2-01-1	2100.9161.44.2200157012	Metálico	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
BANCO		Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
			Existencia	Debe	Haber	Saldo
		Total metálico	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Suma total	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €



D.MIGUEL NAVARRETE SAENZ Apoderado de la oficina 08988, CENTRO INSTITUCIONES NAVARRA, apoderado de CaixaBank, S.A., inscrita con el número 2100 en el Registro de Entidades Financieras del Banco de España, figurando asimismo inscrita en el Registro Mercantil de Barcelona al tomo 42657, folio 33, hoja B-41.232, con número de identificación fiscal A-08663619 y domiciliada en Barcelona, Avenida Diagonal 621

CERTIFICA

Que la entidad DEFENSOR DEL PUEBLO DE LA C. FORAL DE NAVARRA, con CIF número S3100014D, es titular Individual de la cuenta corriente a la vista número 2100-9161-44-2200157012, abierta en la oficina 9161.

Dicho depósito acredita en fecha 31/12/2013 un saldo de 140.312,09 euros

Y para que así conste y surta efecto ante quien proceda, a petición del interesado, expide la presente certificación en PAMPLONA-IRUÑA a 16/04/2014.

CAIXABANK, S.A.

08988; CENTRO INSTITUCIONES NAVARRA



Ref: 08988-0033-2014

ARQUEO DE CAJA

El saldo final de la cuenta de caja en el ejercicio 2012 y, en consecuencia, el inicial del ejercicio 2013, ascendía a 239,43 euros, y el saldo a 31 de diciembre de 2013 es de 917,31 euros, tal y como refleja el siguiente cuadro de detalle:

PERÍODO	Saldo inicial	Entradas	Salidas	Saldo final
Saldo Caja a 1/01/2013				239,43
De 1 de enero a 15 de abril	239,43	600,00	-286,65	552,78
De 16 de abril a 31 de julio	552,78	0,00	-198,21	354,57
De 1 de agosto a 31 de diciembre	354,57	800,00	-237,26	917,31
Saldo Caja a 31/12/2013				917,31

2.2. Detalle del inmovilizado

Altas de inmovilizado

Cuenta	Concepto	Fecha adquisición	Importe
2060	Escáner para aplicación nueva	17/12/2013	834,90
2060	TOTAL EQUIPOS PARA EL PROCESO DE INFORMACIÓN		834,90
2080	Suscripción Revista Derecho Urbanístico	03/01/2013	252,72
2080	Suscripción Revista Administración Pública	13/03/2013	69,64
2080	Suscripción Revista Española Derecho Administrativo	25/03/2013	138,79
2080	Suscripción Revista Derecho Ambiental	24/04/2013	331,02
2080	Monografías, códigos, mementos y otras publicaciones	Todo el año	166,91
2080	TOTAL OTRO INMOVILIZADO MATERIAL		959,08
2090	Licencias Vmware para aplicación informática de quejas	25/03/2013	853,03
2090	Licencias Oracle para aplicación informática de quejas	25/04/2013	439,84
2090	Licencias Veeam y ARCServe para aplicación informática de quejas	28/11/2013	1.739,91
2090	Desarrollo, adaptación y puesta en funcionamiento aplic. informát. quejas	Todo el año	29.545,78
2090	TOTAL APLICACIONES INFORMÁTICAS		32.578,56
	TOTAL ALTAS DE INMOVILIZADO EJERCICIO 2013		34.372,54

2.3. Operaciones no presupuestarias de tesorería

Operaciones no presupuestarias de naturaleza acreedora

Concepto	Descripción	Saldo a 1 de enero	Modificaciones saldo inicial	Abonos realizados en ejercicio	Total acreedores	Cargos realizados en ejercicio	Acreedores Ptes. de pago a 31 de diciembre
- 20001	I.R.P.F. RETENCION TRABAJO PERSONAL	20.309,45 €	0,00 €	88.953,06 €	109.262,51 €	86.831,22 €	22.431,29 €
- 20002	HDA.PUB. ACR. DRCHOS.PASIVOS	998,28 €	0,00 €	4.193,04 €	5.191,32 €	4.143,06 €	1.048,26 €
- 20003	HDA.PUB. ACR. DE USOS ESPECIFICOS	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 20030	SEGURIDAD SOCIAL	6.737,97 €	0,00 €	83.057,60 €	89.795,57 €	82.738,67 €	7.056,90 €
- 20040	HACIENDA PUBLICA FORAL POR DEV.CREDITO	122.838,61 €	0,00 €	0,00 €	122.838,61 €	122.838,61 €	0,00 €
- 20050	OTRAS RETENCIONES AL PERSONAL	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 20070	DESCUENTO ASISTENCIA SANITARIA	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 20080	FIANZAS A CORTO PLAZO	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 20500	OTROS ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS	0,00 €	0,00 €	220,95 €	220,95 €	220,95 €	0,00 €
	TOTAL	150.884,31 €	0,00 €	176.203,70 €	327.088,01 €	296.551,56 €	30.536,45 €

Operaciones no presupuestarias de naturaleza deudora

Concepto	Descripción	Saldo a 1 de enero	Modificaciones saldo inicial	Cargos realizados en ejercicio	Total deudores	Abonos realizados en ejercicio	Deudores Ptes. a 31 de diciembre
- 10050	ANTICIPOS Y PRESTAMOS CONCEDIDOS DE N.P.	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 10060	OPERACIONES DEUDORAS	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 40001	PAGOS PENDIENTES DE APLICACION	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 50001	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERÍA	0,00 €	0,00 €	1.400,00 €	1.400,00 €	1.400,00 €	0,00 €
	TOTAL	0,00 €	0,00 €	1.400,00 €	1.400,00 €	1.400,00 €	0,00 €

2.4. Balance de comprobación de sumas y saldos antes y después de aplicar el resultado

Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2013

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
0	CUENTAS DE CONTROL PRESUPUESTARIO Y DE ORDEN	4.693.078,62 €	4.693.078,62 €	0,00 €	0,00 €
00	CUENTAS DE CONTROL PRESUPUEST. EJERCICIO CORRIENTE	4.693.078,62 €	4.693.078,62 €	0,00 €	0,00 €
000	PRESUPUESTO DEL EJERCICIO CORRIENTE	822.059,03 €	822.059,03 €	0,00 €	0,00 €
001	PRESUPUESTO DE GASTOS	822.059,03 €	822.059,03 €	0,00 €	0,00 €
003	PRESUPUESTO DE GASTOS	723.953,86 €	865.124,25 €	0,00 €	141.170,39 €
0030	CREDITOS DISPONIBLES	680.888,64 €	822.059,03 €	0,00 €	141.170,39 €
0031	CREDITOS RETENIDOS PENDIENTES DE UTILIZACION	43.065,22 €	43.065,22 €	0,00 €	0,00 €
004	PRESUPUESTO DE GASTOS: GASTOS AUTORIZADOS	680.888,64 €	680.888,64 €	0,00 €	0,00 €
005	PRESUPUESTO DE GASTOS: GASTOS COMPROMETIDOS	0,00 €	680.888,64 €	0,00 €	680.888,64 €
006	PRESUPUESTO DE INGRESOS: PREVISIONES INICIALES	822.059,03 €	822.059,03 €	0,00 €	0,00 €
008	PRESUPUESTO DE INGRESOS: PREVISIONES DEFINITIVAS	822.059,03 €	0,00 €	822.059,03 €	0,00 €
1	FINANCIACION BASICA	270.138,86 €	765.933,05 €	0,00 €	495.794,19 €
10	PATRIMONIO	170.776,38 €	600.618,67 €	0,00 €	429.842,29 €
100	PATRIMONIO	165.314,38 €	600.618,66 €	0,00 €	435.304,28 €
1000	PATRIMONIO	165.314,38 €	600.618,66 €	0,00 €	435.304,28 €
101	PATRIMONIO EN ADSCRIPCION	0,00 €	0,01 €	0,00 €	0,01 €
1010	PATRIMONIO EN ADSCRIPCION	0,00 €	0,01 €	0,00 €	0,01 €
108	PATRIMONIO CEDIDO	5.462,00 €	0,00 €	5.462,00 €	0,00 €
1080	PATRIMONIO CEDIDO	5.462,00 €	0,00 €	5.462,00 €	0,00 €
12	RESULTADOS	99.362,48 €	165.314,38 €	0,00 €	65.951,90 €
129	RESULTADOS DEL EJERCICIO	99.362,48 €	165.314,38 €	0,00 €	65.951,90 €
1290	RESULTADOS DEL EJERCICIO	99.362,48 €	165.314,38 €	0,00 €	65.951,90 €
2	INMOVILIZADO	1.261.541,37 €	831.699,08 €	429.842,29 €	0,00 €
20	INMOVILIZADO MATERIAL	1.102.335,59 €	353.722,15 €	748.613,44 €	0,00 €
202	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	491.923,43 €	345.511,83 €	146.411,60 €	0,00 €
2020	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	491.923,43 €	345.511,83 €	146.411,60 €	0,00 €
203	MAQUINARIA E INSTALACIONES	384.372,90 €	0,00 €	384.372,90 €	0,00 €
2030	MAQUINARIA E INSTALACIONES	384.372,90 €	0,00 €	384.372,90 €	0,00 €
205	MOBILIARIO Y ENSERES	111.193,15 €	0,00 €	111.193,15 €	0,00 €
2050	MOBILIARIO Y ENSERES	111.193,15 €	0,00 €	111.193,15 €	0,00 €
206	EQUIPOS PROCESO INFORMACION	94.831,29 €	8.075,54 €	86.755,75 €	0,00 €
2060	EQUIPOS PROCESO INFORMACION	94.831,29 €	8.075,54 €	86.755,75 €	0,00 €
208	OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	20.014,82 €	134,78 €	19.880,04 €	0,00 €
2080	OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	20.014,82 €	134,78 €	19.880,04 €	0,00 €
21	INMOVILIZADO INMATERIAL	103.376,01 €	1.454,28 €	101.921,73 €	0,00 €
215	APLICACIONES INFORMÁTICAS	103.376,01 €	1.454,28 €	101.921,73 €	0,00 €
2150	APLICACIONES INFORMATICAS	103.376,01 €	1.454,28 €	101.921,73 €	0,00 €
29	AMORTIZACION ACUMULADA DEL INMOVILIZADO	55.829,77 €	476.522,65 €	0,00 €	420.692,88 €
290	AMORT. ACUM. DEL INMOVILIZADO MATERIAL	54.375,49 €	438.665,36 €	0,00 €	384.289,87 €
	Suma y sigue ...	6.224.758,85 €	6.290.710,75 €	0,00 €	65.951,90 €

Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2013

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma anterior ...	6.224.758,85 €	6.290.710,75 €	0,00 €	65.951,90 €
2902	A. A. EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	44.282,96 €	63.707,09 €	0,00 €	19.424,13 €
2903	A. A. MAQUINARIA E INSTALACIONES	0,00 €	245.455,21 €	0,00 €	245.455,21 €
2905	A. A. MOBILIARIO Y ENSERES	2.016,99 €	57.102,37 €	0,00 €	55.085,38 €
2906	A. A. EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	8.075,54 €	72.400,69 €	0,00 €	64.325,15 €
291	AMORT. ACUM. DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	1.454,28 €	37.857,29 €	0,00 €	36.403,01 €
2915	A. A. APLICACIONES INFORMATICAS	1.454,28 €	37.857,29 €	0,00 €	36.403,01 €
4	ACREEDORES Y DEUDORES	1.782.191,46 €	1.923.420,86 €	0,00 €	141.229,40 €
40	ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS	676.759,88 €	688.090,35 €	0,00 €	11.330,47 €
400	ACREEDORES POR OBLIG. RECONOCIDAS PTO. CORRIENTE	669.558,17 €	680.888,64 €	0,00 €	11.330,47 €
4000	ACREEDORES POR OBLIG. RECONOCIDAS PRESUPUESTO CORRIENTE	669.558,17 €	680.888,64 €	0,00 €	11.330,47 €
401	ACREEDORES POR OBLIGACIONES EJERCICIOS CERRADOS	7.201,71 €	7.201,71 €	0,00 €	0,00 €
4010	ACREEDORES POR OBLIGACIONES EJERCICIOS CERRADOS	7.201,71 €	7.201,71 €	0,00 €	0,00 €
43	DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS	780.251,12 €	780.251,12 €	0,00 €	0,00 €
430	DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS. PTO. CORRIENTE	780.251,12 €	780.251,12 €	0,00 €	0,00 €
4302	DEUDORES POR DER. REC. DE ING. SIN CONTRAIDO PREV.	780.251,12 €	780.251,12 €	0,00 €	0,00 €
47	ENTIDADES PUBLICAS	296.551,56 €	426.450,49 €	0,00 €	129.898,93 €
475	HACIENDA PÚBLICA ACREEDORA POR CONCEPTOS FISCALES	213.812,89 €	336.654,92 €	0,00 €	122.842,03 €
4750	HACIENDA PUBLICA, ACREEDORA POR I.R.P.F.	86.831,22 €	109.262,51 €	0,00 €	22.431,29 €
4751	HDA.PUB. ACR. DERECHOS PASIVOS	4.143,06 €	5.191,32 €	0,00 €	1.048,26 €
4759	HACIENDA PUBLICA, ACREEDORA POR DEV. CRÉDITOS	122.838,61 €	222.201,09 €	0,00 €	99.362,48 €
477	SEGURIDAD SOCIAL ACREEDORA	82.738,67 €	89.795,57 €	0,00 €	7.056,90 €
4770	SEGURIDAD SOCIAL ACREEDORA	82.738,67 €	89.795,57 €	0,00 €	7.056,90 €
48	AJUSTES POR PERIODIFICACION	28.628,90 €	28.628,90 €	0,00 €	0,00 €
480	GASTOS ANTICIPADOS	28.628,90 €	28.628,90 €	0,00 €	0,00 €
4800	GASTOS ANTICIPADOS	28.628,90 €	28.628,90 €	0,00 €	0,00 €
5	CUENTAS FINANCIERAS	1.011.337,45 €	870.108,05 €	141.229,40 €	0,00 €
57	TESORERIA	939.737,14 €	798.507,74 €	141.229,40 €	0,00 €
570	CAJA	1.639,43 €	722,12 €	917,31 €	0,00 €
5700	CAJA EFECTIVO	1.639,43 €	722,12 €	917,31 €	0,00 €
571	BANCO E INSTITUCIONES DE CRÉDITO	938.097,71 €	797.785,62 €	140.312,09 €	0,00 €
5710	BANCO	938.097,71 €	797.785,62 €	140.312,09 €	0,00 €
58	CUENTAS DE ENLACE Y MOVIMIENTOS INTERNOS	71.600,31 €	71.600,31 €	0,00 €	0,00 €
588	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERIA	1.400,00 €	1.400,00 €	0,00 €	0,00 €
5880	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERÍA	1.400,00 €	1.400,00 €	0,00 €	0,00 €
589	FORMALIZACION	70.200,31 €	70.200,31 €	0,00 €	0,00 €
5890	FORMALIZACION	70.200,31 €	70.200,31 €	0,00 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	9.018.287,76 €	9.084.239,66 €	0,00 €	65.951,90 €

Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2013

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma anterior ...	9.018.287,76 €	9.084.239,66 €	0,00 €	65.951,90 €
6	COMPRAS Y GASTOS POR NATURALEZA	876.848,91 €	30.645,89 €	846.203,02 €	0,00 €
61	GASTOS DE PERSONAL	495.510,69 €	28.628,90 €	466.881,79 €	0,00 €
610	SUELDOS Y SALARIOS	417.920,22 €	28.628,90 €	389.291,32 €	0,00 €
6100	SUELDOS Y SALARIOS ALTOS CARGOS	64.543,22 €	0,00 €	64.543,22 €	0,00 €
6101	SUELDOS Y SALARIOS PERSONAL EVENTUAL	256.321,96 €	28.628,90 €	227.693,06 €	0,00 €
6102	SUELDOS Y SALARIOS FUNCIONARIOS	68.336,00 €	0,00 €	68.336,00 €	0,00 €
6103	SUELDOS Y SALARIOS CONTRATADOS	28.719,04 €	0,00 €	28.719,04 €	0,00 €
615	INDEMNIZACIONES POR RAZON DEL SERVICIO	670,40 €	0,00 €	670,40 €	0,00 €
6150	GASTOS DE VIAJE, DIETAS Y LOCOMOCIÓN	670,40 €	0,00 €	670,40 €	0,00 €
617	SEGURIDAD SOCIAL A CARGO DE LA Eª	70.200,31 €	0,00 €	70.200,31 €	0,00 €
6170	SEGURIDAD SOCIAL A CARGO DE LA EMPRESA	70.200,31 €	0,00 €	70.200,31 €	0,00 €
618	OTROS GASTOS SOCIALES	6.719,76 €	0,00 €	6.719,76 €	0,00 €
6180	OTROS GASTOS SOCIALES	6.719,76 €	0,00 €	6.719,76 €	0,00 €
64	TRABAJOS, SUMINISTROS Y SERVICIOS EXTERIORES	146.255,11 €	0,00 €	146.255,11 €	0,00 €
640	ARRENDAMIENTOS	8.184,40 €	0,00 €	8.184,40 €	0,00 €
6406	ARRENDAMIENTOS DE PROGRAMAS Y LICENCIAS	8.184,40 €	0,00 €	8.184,40 €	0,00 €
641	REPARACIONES Y CONSERVACION	32.925,74 €	0,00 €	32.925,74 €	0,00 €
6412	REPAR. Y CONSEVACION EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	20.340,17 €	0,00 €	20.340,17 €	0,00 €
6413	REPAR. CONSERVACION MAQUINARIA, INSTAL. Y UTILLAJE	2.590,31 €	0,00 €	2.590,31 €	0,00 €
6416	REPAR. Y CONSEVACION EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	9.995,26 €	0,00 €	9.995,26 €	0,00 €
643	COMUNICACIONES	11.177,29 €	0,00 €	11.177,29 €	0,00 €
6430	COMUNICACIONES	11.177,29 €	0,00 €	11.177,29 €	0,00 €
645	TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	71.486,63 €	0,00 €	71.486,63 €	0,00 €
6450	TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	71.486,63 €	0,00 €	71.486,63 €	0,00 €
648	MATERIAL DE OFICINA	4.194,20 €	0,00 €	4.194,20 €	0,00 €
6480	MATERIAL DE OFICINA	4.194,20 €	0,00 €	4.194,20 €	0,00 €
649	GASTOS DIVERSOS	18.286,85 €	0,00 €	18.286,85 €	0,00 €
6490	GASTOS DIVERSOS	18.286,85 €	0,00 €	18.286,85 €	0,00 €
65	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO	134,78 €	0,00 €	134,78 €	0,00 €
650	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO	134,78 €	0,00 €	134,78 €	0,00 €
6502	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO MATERIAL	134,78 €	0,00 €	134,78 €	0,00 €
67	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	166.225,14 €	0,00 €	166.225,14 €	0,00 €
670	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	33.379,20 €	0,00 €	33.379,20 €	0,00 €
6700	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	33.379,20 €	0,00 €	33.379,20 €	0,00 €
679	GASTOS Y PERDIDAS DE EJERCICIO ANTERIORES	132.845,94 €	0,00 €	132.845,94 €	0,00 €
6790	GASTOS Y PERDIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES	132.845,94 €	0,00 €	132.845,94 €	0,00 €
69	DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES	68.723,19 €	2.016,99 €	66.706,20 €	0,00 €
690	AMORTIZACION DEL INMOVILIZADO MATERIAL	58.492,05 €	2.016,99 €	56.475,06 €	0,00 €
6902	AMORTIZACION DE EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	3.660,30 €	0,00 €	3.660,30 €	0,00 €
6903	AMORTIZACION DE MAQUINARIA E INSTALACIONES	37.091,06 €	0,00 €	37.091,06 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	9.895.136,67 €	9.114.885,55 €	780.251,12 €	0,00 €

Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2013

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma anterior ...	9.895.136,67 €	9.114.885,55 €	780.251,12 €	0,00 €
6905	AMORTIZACION DE MOBILIARIO Y ENSERES	7.470,34 €	2.016,99 €	5.453,35 €	0,00 €
6906	AMORTIZACION DE EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	10.270,35 €	0,00 €	10.270,35 €	0,00 €
691	AMORTIZACION DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	10.231,14 €	0,00 €	10.231,14 €	0,00 €
6915	AMORTIZACION DE APLICACIONES INFORMATICAS	10.231,14 €	0,00 €	10.231,14 €	0,00 €
7	VENTAS E INGRESOS POR NATURALEZA	0,00 €	780.251,12 €	0,00 €	780.251,12 €
74	INTERESES	0,00 €	351,12 €	0,00 €	351,12 €
740	INTERESES DE DEPOSITOS	0,00 €	351,12 €	0,00 €	351,12 €
7400	INTERESES DE DEPOSITOS	0,00 €	351,12 €	0,00 €	351,12 €
75	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	0,00 €	37.200,00 €	0,00 €	37.200,00 €
750	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL GOBIERNO DE NAVARRA	0,00 €	37.200,00 €	0,00 €	37.200,00 €
7500	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	0,00 €	37.200,00 €	0,00 €	37.200,00 €
76	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0,00 €	742.700,00 €	0,00 €	742.700,00 €
760	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0,00 €	742.700,00 €	0,00 €	742.700,00 €
7600	TRANSFERENCIAS CORRIENTES GOBIERNO NAVARRA	0,00 €	742.700,00 €	0,00 €	742.700,00 €
	Suma total ...	9.895.136,67 €	9.895.136,67 €	0,00 €	0,00 €

Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2013

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
0	CUENTAS DE CONTROL PRESUPUESTARIO Y DE ORDEN	7.698.973,96 €	7.698.973,96 €	0,00 €	0,00 €
00	CUENTAS DE CONTROL PRESUPUEST. EJERCICIO CORRIENTE	7.698.973,96 €	7.698.973,96 €	0,00 €	0,00 €
000	PRESUPUESTO DEL EJERCICIO CORRIENTE	1.644.118,06 €	1.644.118,06 €	0,00 €	0,00 €
001	PRESUPUESTO DE GASTOS	822.059,03 €	822.059,03 €	0,00 €	0,00 €
003	PRESUPUESTO DE GASTOS	1.546.012,89 €	1.546.012,89 €	0,00 €	0,00 €
0030	CREDITOS DISPONIBLES	1.502.947,67 €	1.502.947,67 €	0,00 €	0,00 €
0031	CREDITOS RETENIDOS PENDIENTES DE UTILIZACION	43.065,22 €	43.065,22 €	0,00 €	0,00 €
004	PRESUPUESTO DE GASTOS: GASTOS AUTORIZADOS	1.361.777,28 €	1.361.777,28 €	0,00 €	0,00 €
005	PRESUPUESTO DE GASTOS: GASTOS COMPROMETIDOS	680.888,64 €	680.888,64 €	0,00 €	0,00 €
006	PRESUPUESTO DE INGRESOS: PREVISIONES INICIALES	822.059,03 €	822.059,03 €	0,00 €	0,00 €
008	PRESUPUESTO DE INGRESOS: PREVISIONES DEFINITIVAS	822.059,03 €	822.059,03 €	0,00 €	0,00 €
1	FINANCIACION BASICA	1.116.341,88 €	1.546.184,17 €	0,00 €	429.842,29 €
10	PATRIMONIO	170.776,38 €	600.618,67 €	0,00 €	429.842,29 €
100	PATRIMONIO	165.314,38 €	600.618,66 €	0,00 €	435.304,28 €
1000	PATRIMONIO	165.314,38 €	600.618,66 €	0,00 €	435.304,28 €
101	PATRIMONIO EN ADSCRIPCION	0,00 €	0,01 €	0,00 €	0,01 €
1010	PATRIMONIO EN ADSCRIPCION	0,00 €	0,01 €	0,00 €	0,01 €
108	PATRIMONIO CEDIDO	5.462,00 €	0,00 €	5.462,00 €	0,00 €
1080	PATRIMONIO CEDIDO	5.462,00 €	0,00 €	5.462,00 €	0,00 €
12	RESULTADOS	945.565,50 €	945.565,50 €	0,00 €	0,00 €
129	RESULTADOS DEL EJERCICIO	945.565,50 €	945.565,50 €	0,00 €	0,00 €
1290	RESULTADOS DEL EJERCICIO	945.565,50 €	945.565,50 €	0,00 €	0,00 €
2	INMOVILIZADO	1.261.541,37 €	831.699,08 €	429.842,29 €	0,00 €
20	INMOVILIZADO MATERIAL	1.102.335,59 €	353.722,15 €	748.613,44 €	0,00 €
202	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	491.923,43 €	345.511,83 €	146.411,60 €	0,00 €
2020	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	491.923,43 €	345.511,83 €	146.411,60 €	0,00 €
203	MAQUINARIA E INSTALACIONES	384.372,90 €	0,00 €	384.372,90 €	0,00 €
2030	MAQUINARIA E INSTALACIONES	384.372,90 €	0,00 €	384.372,90 €	0,00 €
205	MOBILIARIO Y ENSERES	111.193,15 €	0,00 €	111.193,15 €	0,00 €
2050	MOBILIARIO Y ENSERES	111.193,15 €	0,00 €	111.193,15 €	0,00 €
206	EQUIPOS PROCESO INFORMACION	94.831,29 €	8.075,54 €	86.755,75 €	0,00 €
2060	EQUIPOS PROCESO INFORMACION	94.831,29 €	8.075,54 €	86.755,75 €	0,00 €
208	OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	20.014,82 €	134,78 €	19.880,04 €	0,00 €
2080	OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	20.014,82 €	134,78 €	19.880,04 €	0,00 €
21	INMOVILIZADO INMATERIAL	103.376,01 €	1.454,28 €	101.921,73 €	0,00 €
215	APLICACIONES INFORMÁTICAS	103.376,01 €	1.454,28 €	101.921,73 €	0,00 €
2150	APLICACIONES INFORMATICAS	103.376,01 €	1.454,28 €	101.921,73 €	0,00 €
29	AMORTIZACION ACUMULADA DEL INMOVILIZADO	55.829,77 €	476.522,65 €	0,00 €	420.692,88 €
290	AMORT. ACUM. DEL INMOVILIZADO MATERIAL	54.375,49 €	438.665,36 €	0,00 €	384.289,87 €
Suma y sigue ...		10.076.857,21 €	10.076.857,21 €	0,00 €	0,00 €

Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2013

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma y anterior ...	10.076.857,21 €	10.076.857,21 €	0,00 €	0,00 €
2902	A. A. EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	44.282,96 €	63.707,09 €	0,00 €	19.424,13 €
2903	A. A. MAQUINARIA E INSTALACIONES	0,00 €	245.455,21 €	0,00 €	245.455,21 €
2905	A. A. MOBILIARIO Y ENSERES	2.016,99 €	57.102,37 €	0,00 €	55.085,38 €
2906	A. A. EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	8.075,54 €	72.400,69 €	0,00 €	64.325,15 €
291	AMORT. ACUM. DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	1.454,28 €	37.857,29 €	0,00 €	36.403,01 €
2915	A. A. APLICACIONES INFORMATICAS	1.454,28 €	37.857,29 €	0,00 €	36.403,01 €
4	ACREEDORES Y DEUDORES	1.782.191,46 €	1.923.420,86 €	0,00 €	141.229,40 €
40	ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS	676.759,88 €	688.090,35 €	0,00 €	11.330,47 €
400	ACREEDORES POR OBLIG. RECONOCIDAS PTO. CORRIENTE	669.558,17 €	680.888,64 €	0,00 €	11.330,47 €
4000	ACREEDORES POR OBLIG. RECONOCIDAS PRESUPUESTO CORRIENTE	669.558,17 €	680.888,64 €	0,00 €	11.330,47 €
401	ACREEDORES POR OBLIGACIONES EJERCICIOS CERRADOS	7.201,71 €	7.201,71 €	0,00 €	0,00 €
4010	ACREEDORES POR OBLIGACIONES EJERCICIOS CERRADOS	7.201,71 €	7.201,71 €	0,00 €	0,00 €
43	DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS	780.251,12 €	780.251,12 €	0,00 €	0,00 €
430	DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS. PTO. CORRIENTE	780.251,12 €	780.251,12 €	0,00 €	0,00 €
4302	DEUDORES POR DER. REC. DE ING. SIN CONTRAIDO PREV.	780.251,12 €	780.251,12 €	0,00 €	0,00 €
47	ENTIDADES PUBLICAS	296.551,56 €	426.450,49 €	0,00 €	129.898,93 €
475	HACIENDA PÚBLICA ACREEDORA POR CONCEPTOS FISCALES	213.812,89 €	336.654,92 €	0,00 €	122.842,03 €
4750	HACIENDA PUBLICA, ACREEDORA POR I.R.P.F.	86.831,22 €	109.262,51 €	0,00 €	22.431,29 €
4751	HDA.PUB. ACR. DERECHOS PASIVOS	4.143,06 €	5.191,32 €	0,00 €	1.048,26 €
4759	HACIENDA PUBLICA, ACREEDORA POR DEV. CRÉDITOS	122.838,61 €	222.201,09 €	0,00 €	99.362,48 €
477	SEGURIDAD SOCIAL ACREEDORA	82.738,67 €	89.795,57 €	0,00 €	7.056,90 €
4770	SEGURIDAD SOCIAL ACREEDORA	82.738,67 €	89.795,57 €	0,00 €	7.056,90 €
48	AJUSTES POR PERIODIFICACION	28.628,90 €	28.628,90 €	0,00 €	0,00 €
480	GASTOS ANTICIPADOS	28.628,90 €	28.628,90 €	0,00 €	0,00 €
4800	GASTOS ANTICIPADOS	28.628,90 €	28.628,90 €	0,00 €	0,00 €
5	CUENTAS FINANCIERAS	1.011.337,45 €	870.108,05 €	141.229,40 €	0,00 €
57	TESORERIA	939.737,14 €	798.507,74 €	141.229,40 €	0,00 €
570	CAJA	1.639,43 €	722,12 €	917,31 €	0,00 €
5700	CAJA EFECTIVO	1.639,43 €	722,12 €	917,31 €	0,00 €
571	BANCO E INSTITUCIONES DE CRÉDITO	938.097,71 €	797.785,62 €	140.312,09 €	0,00 €
5710	BANCO	938.097,71 €	797.785,62 €	140.312,09 €	0,00 €
58	CUENTAS DE ENLACE Y MOVIMIENTOS INTERNOS	71.600,31 €	71.600,31 €	0,00 €	0,00 €
588	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERIA	1.400,00 €	1.400,00 €	0,00 €	0,00 €
5880	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERÍA	1.400,00 €	1.400,00 €	0,00 €	0,00 €
589	FORMALIZACION	70.200,31 €	70.200,31 €	0,00 €	0,00 €
5890	FORMALIZACION	70.200,31 €	70.200,31 €	0,00 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	12.870.386,12 €	12.870.386,12 €	0,00 €	0,00 €

Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2013

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	–ACUMULADO–		–SALDO–	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma y anterior ...	12.870.386,12 €	12.870.386,12 €	0,00 €	0,00 €
6	COMPRAS Y GASTOS POR NATURALEZA	876.848,91 €	876.848,91 €	0,00 €	0,00 €
61	GASTOS DE PERSONAL	495.510,69 €	495.510,69 €	0,00 €	0,00 €
610	SUELDOS Y SALARIOS	417.920,22 €	417.920,22 €	0,00 €	0,00 €
6100	SUELDOS Y SALARIOS ALTOS CARGOS	64.543,22 €	64.543,22 €	0,00 €	0,00 €
6101	SUELDOS Y SALARIOS PERSONAL EVENTUAL	256.321,96 €	256.321,96 €	0,00 €	0,00 €
6102	SUELDOS Y SALARIOS FUNCIONARIOS	68.336,00 €	68.336,00 €	0,00 €	0,00 €
6103	SUELDOS Y SALARIOS CONTRATADOS	28.719,04 €	28.719,04 €	0,00 €	0,00 €
615	INDEMNIZACIONES POR RAZON DEL SERVICIO	670,40 €	670,40 €	0,00 €	0,00 €
6150	GASTOS DE VIAJE, DIETAS Y LOCOMOCIÓN	670,40 €	670,40 €	0,00 €	0,00 €
617	SEGURIDAD SOCIAL A CARGO DE LA Eª	70.200,31 €	70.200,31 €	0,00 €	0,00 €
6170	SEGURIDAD SOCIAL A CARGO DE LA EMPRESA	70.200,31 €	70.200,31 €	0,00 €	0,00 €
618	OTROS GASTOS SOCIALES	6.719,76 €	6.719,76 €	0,00 €	0,00 €
6180	OTROS GASTOS SOCIALES	6.719,76 €	6.719,76 €	0,00 €	0,00 €
64	TRABAJOS, SUMINISTROS Y SERVICIOS EXTERIORES	146.255,11 €	146.255,11 €	0,00 €	0,00 €
640	ARRENDAMIENTOS	8.184,40 €	8.184,40 €	0,00 €	0,00 €
6406	ARRENDAMIENTOS DE PROGRAMAS Y LICENCIAS	8.184,40 €	8.184,40 €	0,00 €	0,00 €
641	REPARACIONES Y CONSERVACION	32.925,74 €	32.925,74 €	0,00 €	0,00 €
6412	REPAR. Y CONSERVACION EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	20.340,17 €	20.340,17 €	0,00 €	0,00 €
6413	REPAR. CONSERVACION MAQUINARIA, INSTAL. Y UTILLAJE	2.590,31 €	2.590,31 €	0,00 €	0,00 €
6416	REPAR. Y CONSERVACION EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	9.995,26 €	9.995,26 €	0,00 €	0,00 €
643	COMUNICACIONES	11.177,29 €	11.177,29 €	0,00 €	0,00 €
6430	COMUNICACIONES	11.177,29 €	11.177,29 €	0,00 €	0,00 €
645	TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	71.486,63 €	71.486,63 €	0,00 €	0,00 €
6450	TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	71.486,63 €	71.486,63 €	0,00 €	0,00 €
648	MATERIAL DE OFICINA	4.194,20 €	4.194,20 €	0,00 €	0,00 €
6480	MATERIAL DE OFICINA	4.194,20 €	4.194,20 €	0,00 €	0,00 €
649	GASTOS DIVERSOS	18.286,85 €	18.286,85 €	0,00 €	0,00 €
6490	GASTOS DIVERSOS	18.286,85 €	18.286,85 €	0,00 €	0,00 €
65	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO	134,78 €	134,78 €	0,00 €	0,00 €
650	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO	134,78 €	134,78 €	0,00 €	0,00 €
6502	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO MATERIAL	134,78 €	134,78 €	0,00 €	0,00 €
67	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	166.225,14 €	166.225,14 €	0,00 €	0,00 €
670	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	33.379,20 €	33.379,20 €	0,00 €	0,00 €
6700	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	33.379,20 €	33.379,20 €	0,00 €	0,00 €
679	GASTOS Y PERDIDAS DE EJERCICIO ANTERIORES	132.845,94 €	132.845,94 €	0,00 €	0,00 €
6790	GASTOS Y PERDIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES	132.845,94 €	132.845,94 €	0,00 €	0,00 €
69	DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES	68.723,19 €	68.723,19 €	0,00 €	0,00 €
690	AMORTIZACION DEL INMOVILIZADO MATERIAL	58.492,05 €	58.492,05 €	0,00 €	0,00 €
6902	AMORTIZACION DE EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	3.660,30 €	3.660,30 €	0,00 €	0,00 €
6903	AMORTIZACION DE MAQUINARIA E INSTALACIONES	37.091,06 €	37.091,06 €	0,00 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	13.747.235,03 €	13.747.235,03 €	0,00 €	0,00 €

Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2013

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma y anterior ...	13.747.235,03 €	13.747.235,03 €	0,00 €	0,00 €
6905	AMORTIZACION DE MOBILIARIO Y ENSERES	7.470,34 €	7.470,34 €	0,00 €	0,00 €
6906	AMORTIZACION DE EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	10.270,35 €	10.270,35 €	0,00 €	0,00 €
691	AMORTIZACION DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	10.231,14 €	10.231,14 €	0,00 €	0,00 €
6915	AMORTIZACION DE APLICACIONES INFORMATICAS	10.231,14 €	10.231,14 €	0,00 €	0,00 €
7	VENTAS E INGRESOS POR NATURALEZA	780.251,12 €	780.251,12 €	0,00 €	0,00 €
74	INTERESES	351,12 €	351,12 €	0,00 €	0,00 €
740	INTERESES DE DEPOSITOS	351,12 €	351,12 €	0,00 €	0,00 €
7400	INTERESES DE DEPOSITOS	351,12 €	351,12 €	0,00 €	0,00 €
75	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	37.200,00 €	37.200,00 €	0,00 €	0,00 €
750	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL GOBIERNO DE NAVARRA	37.200,00 €	37.200,00 €	0,00 €	0,00 €
7500	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	37.200,00 €	37.200,00 €	0,00 €	0,00 €
76	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	742.700,00 €	742.700,00 €	0,00 €	0,00 €
760	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	742.700,00 €	742.700,00 €	0,00 €	0,00 €
7600	TRANSFERENCIAS CORRIENTES GOBIERNO NAVARRA	742.700,00 €	742.700,00 €	0,00 €	0,00 €
	Suma total ...	14.527.486,15 €	14.527.486,15 €	0,00 €	0,00 €

2.5. Contratación administrativa

El Defensor del Pueblo de Navarra, en materia de contratación, aplica la Ley Foral 6/2006, de 9 de junio, de Contratos Públicos, el reglamento económico - financiero del Parlamento de Navarra y demás normativa en materia de contratación pública.

Los contratos adjudicados durante el año 2013 han sido los siguientes:

CONTRATO	TIPO	PROCEDIMIENTO	PRECIO (IVA EXCLUIDO)	ADJUDICACIÓN
Traducción de textos de castellano a euskera y de esuskera a castellano	Asistencia	Negociado sin publicidad	0,060 euros / palabra	Resolución 9/13
Desarrollo, adaptación y puesta en funcionamiento de la aplicación informática cedida por el Defensor del Pueblo andaluz al Defensor del Pueblo de Navarra	Asistencia	Negociado sin publicidad	24.418,00 euros	Resolución 15/13



Defensor del Pueblo
de Navarra
Nafarroako Arartekoa